

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 677/82  
of 24 March 1982**

**fixing the maximum export refund for the 34th partial invitation to tender for  
white sugar issued within the framework of the principal standing invitation to  
tender provided for in Regulation (EEC) No 2041/81**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1785/81 of 30 June 1981 on the common organization  
of the markets in the sugar sector<sup>(1)</sup>, as amended by  
Regulation (EEC) No 192/82<sup>(2)</sup>, and in particular the  
first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2041/81  
of 16 July 1981 on a principal standing invitation to  
tender in order to determine levies and/or refunds on  
exports of white sugar<sup>(3)</sup>, requires partial invitations to  
tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC)  
No 2041/81, a maximum export refund shall be fixed,  
as the case may be, account being taken in particular  
of the state and foreseeable development of the  
Community and world markets in sugar, for the partial  
invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders  
submitted in response to the 34th partial invitation to

tender, the provisions set out in Article 1 should be  
adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Management  
Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The maximum export refund for the 34th partial  
invitation to tender for white sugar issued under  
Regulation (EEC) No 2041/81 is hereby fixed at  
24.398 ECU per 100 kilograms.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 25 March  
1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 24 March 1982.

*For the Commission*

Poul DALSGER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 21, 29. 1. 1982, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 200, 21. 7. 1981, p. 22.